

CUSTOM MADE STEEL FORGING

VITTONI s.r.l. - Fratz. Gallenga n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittoni.it e-mail: vittoni@vittoni.it



Intertek
C.N. 0017599

Intertek
C.N. 0057854-01

Tipo Documento Bolla	Numero 1190430	Data 20/05/19	Foglio 1
MAGNA PT SPA			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
Tel: 0805858111		BA Fax: 0805858554	
Merce da Consegnare A:			
VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO			
Tel: 0805858111		BA Fax: 0805858554	

Trasporto a Mezzo
SCHWITZER

Porto
Porto Assegnato

Causale Trasporto
RBSO

Agente	Codice Cliente	Codice Fiscale	Partita IVA	J.M.	Quantità
	4010000163	04886850728	IT 04886850728	NR	2,0
Riga	Descrizione				
006	VUOTI CONTENITORI VUOTI N.2 HESON CON SEPARATORI PLASTICA RELATIVI AI PAK707135 (CARTONE) IN ESUBERO				

KUHN+KOCK S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

25 MAG 2019

"Ricetta di
verifica su quantità e qualità"

Totale Colli 2	Peso Netto 250,0000 KG	Peso Lordo KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI LAMIERA
Trasportatore SCHWITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D				

Targa BY 605 YP	Destinatario []	Vettore [X]	Data/Ora Inizio Trasporto 20/05/19 16:30	Firma Conducente [Firma]	Firma Destinatario
CASSONI LAMIERA DI VERNAZZA [MSG6323]					
XA7 34 AJ					

19005153

U.T.I. NR MUCU 0023979		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb 1924751		*1099867* 1.099.867	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA		LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-44692 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route. 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) Modugno IT		16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif BRIZZI SRL Trasporti Internazionali BRIZZI FRANCESCO Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DA MIL. 22/05/2019 Orario 14:00 - 15:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A Modugno - IT			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenga, 1 Valperga IT		5) Documenti allegati Documents attached Documents ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NHV Descrizione 73102900 serbatoi		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage	
		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros		7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
		Peso lordo indic. 27.000		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's Instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client		17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Palattes a	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		Lun. 20.05 entro ore 14.00 - consegna 22.05		18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE	
11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/ Franc ☐ Assegnato/Paid/Non fra		13) Compilato a Established In		19) ☒ No ☐ Presenza bulle al carico Driver present et loading chauffeur présent au chargement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur TRASPORTI INTERNAZIONALI BRIZZI SRL Via Berlino, 96 - 70022 Altamura, Ba Call 380 1909600 Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate	
24) Merce ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée		25) Rimborsato / Cash on delivery / Remboursement Rimborso Rimborso Rimborso		26) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	